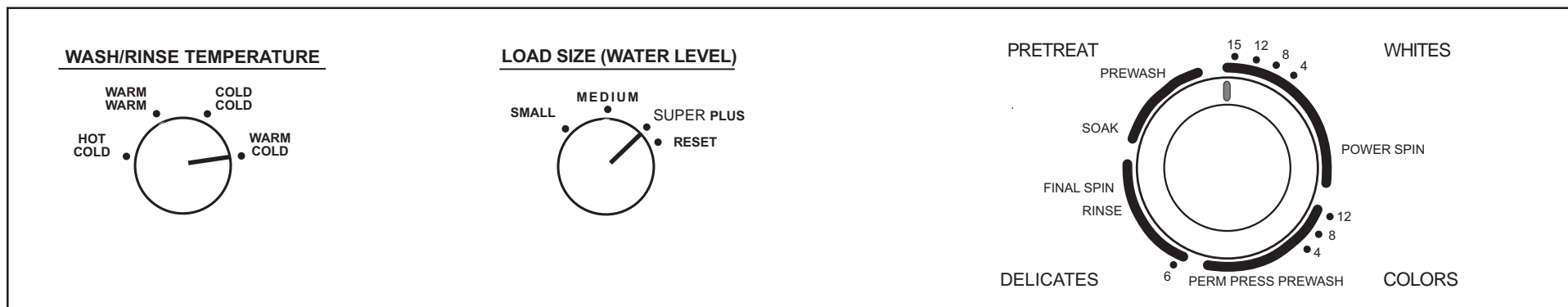


# OPERATING INSTRUCTIONS



## Before Operating Your Washer

**Read your Washer Owner's Guide.** It has important safety and warranty information. It also has many suggestions for best washing results.

**⚠ WARNING** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS in your Washer Owner's Guide before operating this appliance.

## Operating Steps

**Read Washing Procedures in your Owner's Guide.** It explains these operating steps in detail.

- 1. Sort laundry into loads that can be washed together.**
- 2. Prepare items for washing.**
- 3. Pretreat stains and heavy soil.**
- 4. Add the measured amount of detergent to wash tub before adding the laundry load.**

- 5. If desired, add liquid bleach to bleach dispenser. DO NOT pour bleach directly onto the load.**
- 6. If desired, add liquid fabric softener to fabric softener dispenser. DO NOT pour fabric softener directly onto wash load.**
- 7. Add laundry load loosely to wash tub. Dry load should not be higher than top of agitator vanes. For best results, DO NOT overload.**
- 8. Select the wash cycle and settings according to type, size and soil level of each load.**
- 9. Close lid and pull out Cycle Selector knob to start washer.** The washer will fill with water but will not agitate or spin with the lid open.  
To stop the washer, push in the Cycle Selector knob. To change a cycle, push in the Cycle Selector knob and turn it clockwise to the desired setting. Pull out the knob to restart the washer.
- 10. Remove items at end of cycle.** Wait about 2-3 minutes for safety lid lock to release.

## Cycle Selection

**Push in and turn the Cycle Selector knob clockwise to the desired cycle. For best results, follow the washing instructions on the fabric care labels.**

The Whites, Colors and Delicates cycles progress through wash agitation, drain and spin with a spray rinse, rinse agitation, and a spray rinse during final spin.

### Whites Cycle

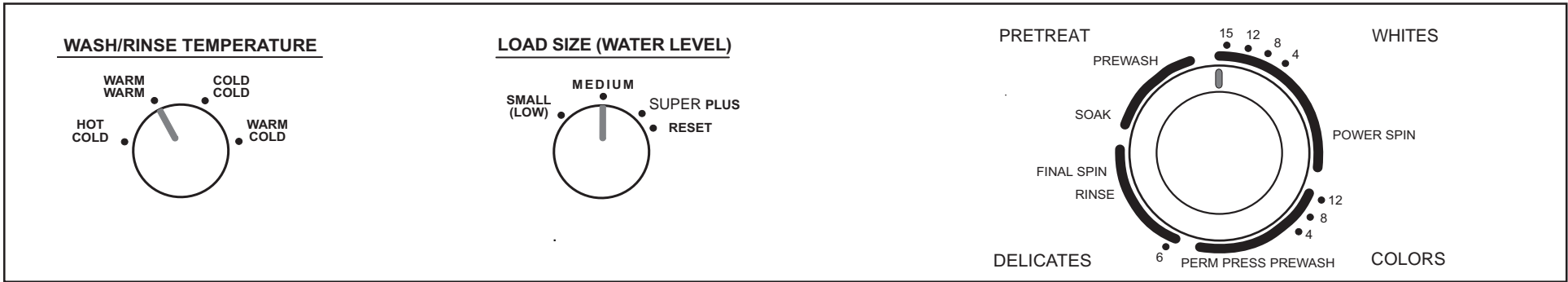
This cycle provides up to 15 minutes of normal agitation and a fast spin for most fabrics.

**Power Spin** provides 12 minutes of spin for maximum removal of water. This conserves energy by reducing drying time.

### Colors Cycle

This cycle provides up to 12 minutes of normal agitation and a fast spin for cottons and blends with a no-iron finish. A cool down spray rinse helps reduce wrinkling.

Select the **Perm Press Prewash** setting to help loosen soil and remove stains before washing. Add recommended amount of detergent and other laundry products desired to tub. Add load. Select a cold water rinse and appropriate load size. Load will agitate 4 minutes, drain and spin. Follow Perm Press Prewash with a complete Colors cycle and a half dose of detergent.



## Cycle Selection (continued)

### Delicates Cycle

This cycle provides 6 minutes of gentle agitation and a slow spin for the gentle care of knits and delicate items.

### Pretreat Cycle

#### Soak

- Use Soak to treat heavily soiled or stained items. Soak provides 3 minutes of agitation and 12 minutes of soaking time in cold water. The load then advances into the Prewash portion of the cycle.
- Use the amount of detergent recommended for a normal wash cycle. If desired, use a bleach or a soaking agent safe for the fabric.
- Follow Soak with a complete wash cycle using a half dose of detergent.

#### Prewash

- Use Prewash to loosen soils before washing and to help remove protein-based stains such as milk, grass and blood. Prewash provides 3 minutes of agitation before the water drains. Use the amount of detergent recommended for a normal wash cycle.
- The Prewash water temperature is the same as the wash water temperature selected. To avoid setting protein stains, select cold water.
- Follow Prewash with a complete wash cycle using a half dose of detergent

## Cycle Settings

For best results, follow washing instructions on fabric care labels.

### Wash / Rinse Temperature

Turn the Wash/Rinse Temperature knob to select the wash water temperature suitable for the fiber content and soil level of each load. A cold water rinse saves energy and reduces wrinkling.

If a cold rinse is selected, the washer will fill with cold water during rinse, followed by a cold spray rinse during final spin. If a warm rinse is selected, the washer will fill with cold water during rinse, followed by a warm spray rinse during final spin.

To conserve energy, the hot wash water is regulated to approximately 120° F. Warm and cold wash and rinse water temperatures are not regulated.

The following chart suggests wash/rinse temperatures for basic fabric types.

<b>Fabric Type</b>	<b>Wash/Rinse Temperature</b>
Heavily soiled white/colorfast cotton, perm press	Hot/Cold
Normally soiled white/colorfast cotton, perm press	Warm/Cold
Lightly soiled cotton, perm press and noncolorfast fabrics, knits, delicates, hand washables	Cold/Cold
Washable woolens	Warm/Warm

## Load Size

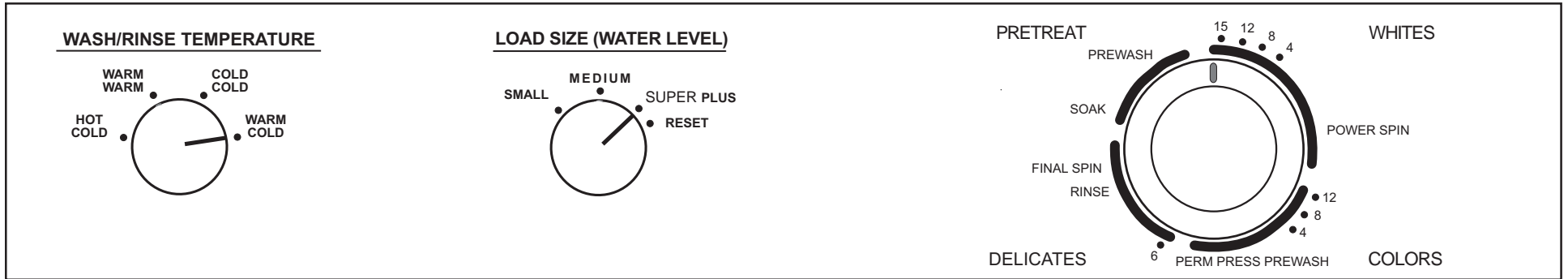
Turn the Load Size knob to select a water level appropriate for the load size. For best results, DO NOT overload. Add items loosely to the tub. The dry load should not be higher than the top of the agitator vanes. There should be enough water in the tub for items to move freely.

To increase the water level after the wash cycle begins, turn the Load Size knob to Reset and hold. When water begins to enter the tub, turn the knob to the desired setting.

## Energy Saving Tips

- Wash full loads. Oversize loads use extra energy. Undersize loads waste energy.
- When small wash loads cannot be avoided, use lower water levels.
- Select the appropriate cycle and time for each load. Shorten wash times for lightly soiled loads.
- To reduce drying time, select a fast spin speed to remove more water from heavy items such as towels and jeans.
- Operate the washer in early morning and late evening when utility demands are low.
- Follow proper laundry procedures to avoid rewashing.

# INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO



## Antes de utilizar su lavadora

Lea la *Guía del Propietario de la Lavadora*. Esta guía contiene información importante acerca de medidas de seguridad y acerca de la garantía. También incluye muchas sugerencias para obtener mejores resultados en el lavado.

### ⚠️ ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones personales, lea las INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE LA SEGURIDAD incluidas en la Guía del Propietario de la Lavadora antes de utilizar este electrodoméstico.

## Pasos para utilizar la lavadora

Lea los *Procedimientos de Lavado en la Guía del Propietario*. Esta sección explica en detalle los pasos para utilizar la lavadora.

1. Clasifique la ropa en grupos de prendas que puedan ser lavadas juntas.
2. Prepare los elementos para el lavado.
3. Trate las manchas y quite la suciedad.
4. Agregue la medida de detergente en el compartimento para jabón antes de colocar la ropa en la lavadora.

5. Si lo desea, agregue blanqueador en el dosificador de blanqueador. **NO ponga el blanqueador directamente sobre la carga de ropa.**
6. Coloque la ropa suelta dentro del tambor. La carga seca no debe sobrepasar la parte superior de las aletas. Para obtener mejores resultados, no coloque demasiada carga.
7. Si lo desea, agregue suavizante líquido para telas en el dosificador para suavizante para telas (disponible en algunos modelos) o en el agua del último enjuague. **NO coloque el suavizante directamente sobre la carga.**
8. Seleccione el ciclo de lavado y los programas y temperaturas de acuerdo con el tipo, el tamaño y el nivel de suciedad de cada carga.
9. Cierre la tapa y tire de la perilla de Selector de Ciclo para encender la lavadora. La lavadora se llenará con agua pero el tambor no se moverá ni girará si la tapa está abierta.  
Para detener la lavadora, presione la perilla de Selector de Ciclo. Para cambiar un ciclo, presione la perilla del Selector de Ciclo y gírela en el sentido de las agujas del reloj hasta llegar al valor deseado. Tire de la perilla para volver a encender la lavadora.
10. Al finalizar el ciclo, retire las prendas. Espere de 2 a 3 minutos para que se libere la traba de seguridad de la tapa.

## Selección de Ciclo

Presione y gire la perilla del Selector de Ciclo en el sentido de las agujas del reloj hasta alcanzar el ciclo deseado. Para obtener mejores resultados, siga las instrucciones de lavado de la etiquetas de instrucciones de cuidado de las prendas.

Los ciclos Ropa Blanca, Ropa de Color y Delicadas enjuagan la ropa, drenan el agua y hacen girar el tambor con un enjuague tipo spray, agitan las prendas durante el enjuague y luego hacen un enjuague tipo spray durante el centrifugado final.

### Ciclo Blanca

Este ciclo ofrece hasta 15 minutos de agitación normal con agua seguida de un centrifugado rápido para la mayoría de las telas.

**Centrifugado Fuerte** ofrece 12 minutos de centrifugado para remover el agua al máximo. Esto permite conservar la energía reduciendo el tiempo de secado.

### Ciclo Colors

Este ciclo ofrece hasta 12 minutos de lavado normal y centrifugado rápido para algodones y mezclas sin plancha. Un enjuague tipo spray frío ayuda a reducir las arrugas.

Seleccione **Prelavado Sin Arrugas** para ayudar a aflojar la suciedad y a quitar las manchas antes del lavado. Agregue la cantidad recomendada de detergente y otros productos de lavado que desee en el dosificador. Agregue la carga.

## Selección de Ciclo (continuación)

Seleccione un enjuague con agua fría y un tamaño adecuado para la carga. La carga se agitará durante 4 minutos, se drenará el agua y luego se centrifugará la ropa. Después del Prelavado Sin Arrugas, siga con un ciclo completo de lavado Sin de Color y media dosis de detergente.

### Ciclo Delicadas

Este ciclo ofrece 6 minutos de lavado suave seguido de un centrifugado lento, y permite así el cuidado de los tejidos de punto y de las prendas delicadas.

### Ciclo Pretrata

#### Ciclo con Remojo

- Use el ciclo con Remojo para tratar prendas muy sucias o con manchas. El remojo ofrece 3 minutos de agitación y 12 minutos de tiempo de remojo. La carga luego pasa a la parte de Prelavado del ciclo.
- Use la cantidad de detergente recomendada para un ciclo de lavado normal. Si lo desea, use blanqueador o detergente para remojo que no dañe la tela que está lavando.
- Siga el ciclo de Remojo con un ciclo completo de lavado utilizando media dosis de detergente.

#### Ciclo con Prelavado

- Use el ciclo con Prelavado para aflojar la suciedad antes del lavado y para ayudar a quitar manchas de proteínas como manchas de leche, de pasto y de sangre. El ciclo con Prelavado ofrece 3 minutos de agitación antes de drenar el agua. Use la cantidad de detergente recomendada para un ciclo de lavado normal.
- La temperatura del agua del ciclo con Prelavado es igual a la temperatura del agua seleccionada para el lavado. Para evitar fijar las manchas de productos con proteínas, seleccione agua fría.
- Siga el Prelavado con un ciclo de lavado completo utilizando media dosis de detergente.

## Adjuste de Ciclos

**Para obtener mejores resultados, siga las instrucciones de lavado de las etiquetas de instrucciones de cuidado de las prendas.**

### Temperatura de Lavado / Enjuague

Gire la perilla de Temperatura de Lavado/Enjuague para seleccionar la temperatura del agua de lavado apta para el tipo de tela y el nivel de suciedad de cada carga. Un enjuague con agua fría permite ahorrar energía y reduce las arrugas.

Si se selecciona un enjuague con agua fría, la lavadora se llenará con agua fría durante el enjuague y luego se hará un enjuague tipo spray con agua fría durante el centrifugado final. Si selecciona un enjuague con agua tibia, la lavadora se llenará con agua fría durante el enjuague y luego hará un enjuague con agua tibia durante el centrifugado final.

Para ahorrar energía, el agua caliente está regulada en aproximadamente 120° F. Las temperaturas de lavado y las temperaturas de enjuague tibias y fría no están reguladas.

El siguiente cuadro sugiere temperaturas de lavado y de enjuague para algunas cargas típicas.

<b><u>Tipo de Tela</u></b>	<b><u>Temperatura de Lavado/Enjuague</u></b>
Ropa blanca muy sucia/algodón que destiñe, sin arrugas	Caliente/Fría
Ropa blanca suciedad algodón que destiñe, sin arrugas	Normal/Tibia/Fría
Ropa blanca poco sucia/algodón que destiñe, sin arrugas y telas que no destiñen, tejidos de punto, prendas delicadas	Fría/Fría
Prendas de lana lavables	Tibia/Tibia

## Nivel de Agua

Gire la Perilla de Nivel de Agua para seleccionar un nivel de agua apropiado para el tamaño de la carga. Para obtener mejores resultados, no coloque una carga demasiado grande. Agregue las prendas sueltas en el tambor. La carga seca no debe superar la parte superior de las aletas del tambor. Debe haber suficiente agua en el tambor para que las prendas se muevan libremente.

Para aumentar el nivel de agua después de que comience el ciclo de lavado, gire la perilla del Nivel de Agua a Reiniciar y sosténgala. Cuando el agua comience a entrar en el tambor, gire el control hasta el valor deseado.

## Consejos para Conservar Energía

- Lave cargas completas. Demasiada carga usa más energía. Poca carga hace mal uso de la energía.
- Cuando cargas pequeñas no puedan ser evitadas, use el nivel de agua apropiado.
- Seleccione el tiempo y el ciclo apropiado para cada carga. Seleccione tiempos más cortos de lavado para prendas que no estén demasiado sucias.
- Para reducir el tiempo de secado, seleccione velocidad de escurrido rápido para extraer más agua de prendas pesadas, tales como toallas y jeans.
- Haga funcionar su lavadora temprano por la mañana o tarde por la noche, estas son las horas en que la demanda de energía es menor.
- Siga los procedimientos de lavado apropiados para evitar tener que volver a lavar.